大清光緒廿五年

第五千三百九十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥十月廿一日

英一千八百九十九年十一月廿三號拜四）次日後街半錦隔日壹出每字二囑皆按行核算

每月壹圓零售每張五價告白首日每字壹仙

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裝紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

停工佈告　○啟者明日爲本坡粵商迎神賽會之期竊念叻地華人惟閩與粵正宜合爲一體庶能相與有成故經我各報館公同議定於粵商迎神送神期內一律停工庶得以共臚歡而諸衆樂想亦諸君子之所樂聞也特此佈告　本館拜啟

招工製造床褥告白　○啟者茲有友人託本館覓人製造貴妃床之墊褥茲特錄報訪尋　諸君有諳製此物者請至本館面商可也　本館代啟

本館告白　○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後　諸君有告白惠刊本報者除禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不得不俟諸來日矣用特佈告　本館謹啟

添請採訪人告白　○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須略諳華文方能合用　諸君願承斯乏請至本館面商可也　本館謹啟

恤傭種福說

髮禪著

遠適異國昔人所悲矧屬貧民情尤可憫天南羣島錫礦如林南渡華傭數難指屈若輩遠離鄉國食力天涯圖免寒饑頓忘艱苦南中巨賈藉礦生財飲水思源悉資傭力回念羣傭苦況筆不勝書外間尙悉其艱難局內豈忘其困乏不過來源日衆爲値無多賤以猪名人同貨比遂致任其疾苦不計存亡揆之仁者用心將勿德由怨報乎予以久客南中見聞有素敢陳梗概冀動慈悲可乎開礦之地恒在山林距市旣遙飲食自多不便竊聞大小白蠟彭亨吉隆諸礦均在山深林密之區傭工輩日食數餐率多粗糲無論猪魚雞鴨未得沾嘗即便鮮美菜蔬亦難飽啖蓋緣山內向無市鎭購肉良艱司爨者不過時一到埠畧買蔬肉多少以鹽醃之定期乃食欲求美味有若登天至乎欲購蔬菜難於留存以故棄而不用若輩終歲辛勤而乃日嘗粗糲姑無論多形不値而血氣亦因以不調血氣不調則身體不堅身體不堅則人必多生疾病爲礦東者縱不爲傭人計獨不爲礦傭之貲本計乎況乎起家之本悉自若輩力作而來揆之報施亦應體諒爲礦東者苟能預尋腴土以植蔬預蓄猪魚以佐食禁啖山溪之鱗介以免毒侵禁吸山內之潢汚以防毒蘊將見人能力作礦務斯興以道生財自造無窮之福矣此愼飮食者一也荒山僻壤瘴癘殊深人身苟未堅強疾即乘虛而入加以初臨者多水土之不服久處者防起居之不調有一於斯即能致病在彼身居商埠延醫覓藥可冀復痊傭工等遠在山林無藥無醫試問孰爲調治病苟不治人命斯危天地以好生爲心東夥烏容坐視是宜聯絡各礦廠公請一高明醫士購便常用之藥料或合丸散常駐廠中傭人有病立爲施治所尤要者該醫士是必精治足病方爲合式蓋緣南中傭役足病最多此由感觸地氣使然是以傷人獨衆如此設施不特必膺天祐彼傭工輩同受東人撫恤之恩且必奮勉操工以圖報德矣此備醫藥者二也人無貴賤同屬父生母育之軀傭等手胝足胼日操作於風飄日曝之中已足動人憐憫矧其他鄉力役舉目無親倘一旦物化蠻邦孰爲代傳凶耗妻兒父母尙盼音書極目天涯時形寤寐誦唐人可憐無定河邊骨猶是深閨夢裏人之詩不禁爲征人出涕也況聞某某等埠礦中傭役苟有死亡廠東幷不過問例由同帮來廠者爲之殯葬譬如十人中一人先歿則九人葬之遲至僅存一人幾致委屍於路即使尙有同帮出力而挖土不深急不擇地捲以草薦不過草草掩埋僅免暴露而已旣無一定之所又無碑誌之存過後輒忘賤於犬馬是以膏密林深之處剩骨零星或飽虎狼或爲日炙天陰雨濕鬼哭啾啾諸礦主多財善賈席厚履豐又烏知就裏悽悲一動其慈祥之念也哉苟有仁心宜籌良法或該廠自設一塚或各廠公設一塚立一公碑以誌亡者姓氏籍貫清明祭掃以妥遊魂如是則生旣感恩歿猶瞑目積此無邊功德自必獲報靡窮矣此恤死亡者又一也嗟乎人孰無情有觸斯發所望義士仁人互相勸勉俾業此者不以吾言爲河漢將見碧鷄躍嶺蒼馬浮山礦務之興指日可待豈特傭工等繁戴鴻恩而已哉

諭旨恭錄

○十月初二日奉　上諭世續補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○初三日奉　上諭剛毅等奏整頓釐捐鹽務及裁節冗費酌提盈餘一摺廣東地大物博前經諭令剛毅馳往同該督撫等

永春平糶徵信錄 ○永春前因米粮騰貴民食維艱經州尊李公函諭南洋永籍紳商等勸辦平糶之舉即由叻坡會館主李君清淵
邀同各埠同鄉諸君子勉力勸募共成美舉所捐銀數除由叻辦米配寄州城平糶復由在籍善紳劉解元雲龍等將所收米價再行購米輪轉
接濟現經報竣由豐盛輪船寄到簡明清單合照刊錄以昭徵信○捐收實額 計開 叻坡李清淵捐銀三百元 陳若錦三百元 陳聯登
三百元 黃孫江李姪振亮捐銀五百元 同萬興號二百五十元 鄭源英二百五十元 顏煌年一百五十元 鄭安邦一百元 鄭碧錦
五十元 呂永灘五十元 永泰號四十元 振和興四十元 李家堵三十元 建源號三十元 劉廷俊十五元○龐六甲 姚元樟捐銀
五百元 曹文富一百五十元 緝集泰一百五十元 姚利裕一百五十元 陳士碹一百五十元 義和機一百五十元 協勝機一百元
李世浩一百元 李仲雄五十元 陳若淮五十元 陳若牀五十元 陳若珠四十元 王合成號四十元 同成興 鄭益美 振泰號
瑞成號 萬振益 萬振興 以上各十元○吉瓏 林邦團捐銀一百元 林萬裕廿元 林星美二十元 黃迪發二十元 黃合茂二十
元 捷裕二十元 福裕二十元○吧雙埠 德裕 德發 和豐 振興 源成 合勝 源興 永源興 成發 張萬裕 泰興 隆興
李 釣 以上各捐銀二十元 長美十元○芙蓉 新春興捐銀二十元 萬香發十五元 東益 和裕 德興 興美 春美 以上各
十元 春源 德美 榮興 萬春 榮德 成興 鼎發 以上各五元○安汶 謙順號捐銀二十元○亞瓏 萬和發 福興 永泉
怡成 同發 福裕 以上各捐銀五元○日納務 鄭世孝捐銀二十元○計共七十七段合捐銀四千八百二十五元○開銷條款 一對
叻允昌號辦仰光米一千五百包重二千五百四十二担二百三十五斤本銀九千五百七十五元七角七占 一對劉解元在永另辦米三千
一百七十四石四斗三計銀一萬七千六百二十八元八角半 一對在永春塾還駁載工脚挑運並伙食辛金等費共銀三千七百一十四元
八角二占四 一對叻允昌號還鄭亦西對欵交永春劉解元公費銀一千一百五十元 以上四段合共出銀三萬二千零六十九元四角四
占四○兌收條欵 一平糶米價五元者四千九百八十八石零六又有兌四元八角者四百六十四石六斗二升半 共五千三百六十三石
二斗三升二 統共收銀二萬六千七百二十三元二角四占 又糶出次米作九折半計五千八百六十八斤收銀六十五元五角七占六
又兌出米袋四千六百四十一件收銀三百八十七元九角 以上三段共兌收銀二萬七千一百七十六元七角一占六 對除外實共拆蝕
本銀四千八百九十二元七角二占八 又刊印徵信錄告白共銀二拾四元 總合共除收捐對抵外尚不敷銀九拾一元七角二占八 均
由黃孫江參足附此佈 聞

大清光緒二十五年十月十六日

駐南洋勸辦永春平糶諸同人公啓

工部局招舉局員告白 ○特此通知茲照一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章定於一千八百九十九年利心末月五號即華十一月初三日禮拜二在新嘉坡品禮申宜鄰路工部局之寫字樓內公舉以下所列各地段局員 計開

第一段即丹戎巴葛地段人員晏多尾圖得應該告退

第三段即東陵地段人員買耶亦圖得應該告退

第五段即加籠地段人員毛士亦圖得應該告退

其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於怒民末月廿七號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於怒民末月廿九號禮拜三在品禮申宜鄰路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千八百九十九年十一月四號

新嘉坡工部局司事人波凡剌士奉命謹啓

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事週來漫遊天下據邇油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵 諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈 寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年八月二十四日 烏我哇利八郎謹白

大屋出稅

啓者陞旗山腳希里實得力即中國總領事署對門第四十九號門牌有大屋一間欲出稅與人此屋地方廣闊結構得宜用作大學堂及西國酒店客寓公墅等類均甚相宜 諸君有欲稅居者請至本號面商便得此佈

大清光緒二十五年九月二十一日

源順街黃坤豐炎記謹啓

金雞鐵樹補功藥酒　○啟者此藥酒由德國　皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣雲芝之釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發顏肥體永無疾病相侵本局開創經二十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散變

請認此標爲記

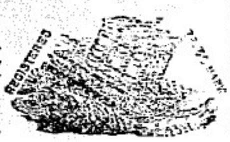
試驗而俾君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾伍年七月初四日　新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

多慈士號眞正頂上白漆發售

啟者本行現由歐洲多慈士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也　諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西鑾洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索器店均可　諸君光顧請認多慈士字號方不致悞特此佈聞　大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西鑾公司謹啟

瑞典國雪車藍標頂上庄原牛乳發客

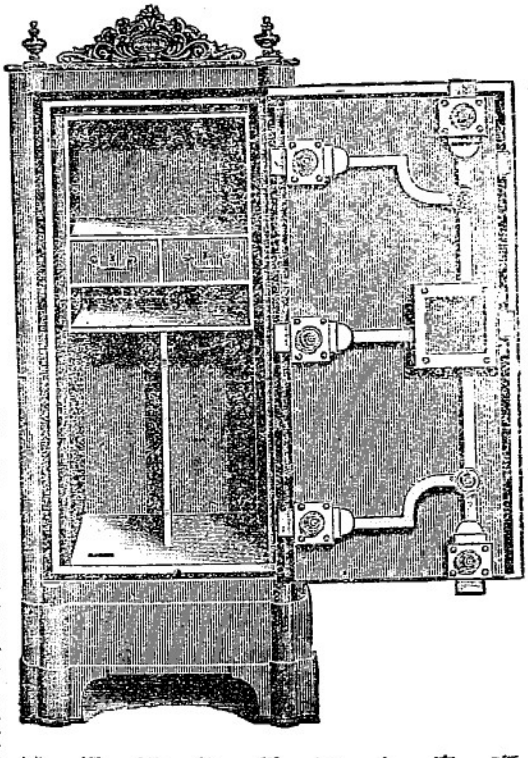


啟者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成幷不攙羅糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺滋精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之素蓄等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊　諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所攷之批幷各極稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有牌代理售賣武庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房　利濟藥房　英國大藥房　買那藥房及　基役雜貨店內採購便妥特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號

獨理代售人孻弗路頭第八號門牌孚魯甫力士富洋行謹啟

鐵廚出賣



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人商賈人以及作椒園生理諸華商多，向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均屬頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號　丕敦呼洛公司即前加珍麥洋行啟

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半　每桶十五牙蘭每牙蘭計銀二元五角　又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半　以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西鑾公司謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服之 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

○此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫漯公司代理 發售

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華裔諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買𦻏起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蘸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼㕭公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係縣東來原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各票知無本行丕殺呼㕭華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼㕭即前加珍麥洋行謹啓

麥士施蘭打公司告白

啓者茲本公司已在本坡設創分行其行設在士庫街園邊展芝亞里巷即義勃儺佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞 鞋 帝傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲驗取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啓

新印台灣地圖寄售 ○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戢爭未已有正人心所宜亟爲攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啓

紅首艇仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅艇存首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋諸其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁購辦須留心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼㕭即前加珍麥洋行謹啓

安需的欵以濟餉需茲據奏稱先將現在情形籌出常年的餉銀一百六十萬餘兩均係出自外銷及新籌加增節省盈餘等并未絲毫加取於民即著自光緒二十五年十月起一律專欵存儲聽候部撥國家愼重度支首在撙節糜費嚴杜中飽果使悉心綜核自能有益於國無損於民該督撫等尤當通飭所屬實力奉行更不得以此藉口多方設法取出以致累商病民轉滋流弊餘著照所議辦理該部知道單併發欽此○初七日奉 上諭近來各省貧民生計維艱曾經諭令各省督撫督飭地方官查明如有閒荒可墾之地務令一律開墾未據各省奏報定有切實辦法朝廷軫念民艱務使所有蓄藏地盡遺利並非專為講查荒賦起見著各直省督撫飭地方官確切查明各該省閒荒地畝實有若干剴切曉諭民間儘力墾種但期民生有濟其應行升科之處寬予年限不必拘定常例辦理各該督撫毋得視為具文一奏塞責將此通諭知之欽此○同日奉 上諭據御史陳慶桂余誠格先後奏參廣東候補道王存善貪劣各欵兩次諭令鹿傳霖確查旋據甘肅布政使岑春煊以該員前辦粤省補抽釐金侵吞鉅欵為數甚鉅列欵奏參復諭令剛毅確查其奏茲據鹿傳霖剛毅先後覆奏大致相符王存善屢次被參除查無確據各欵應毋庸議外惟在服官省分違例留産咎有應得辦理土絲釐金册報錯誤於弁勇收受陋規毫無覺察實非尋常疏忽可比廣東候補道王存善著交部嚴加議處另片奏候補同知潘棨查無擅權納賄情事候補知府李慶榮恩厚歷奉差委尙無舞弊均著毋庸置議除著照所議辦理該部知道欽此

英京官電 ○本坡獲得力太晤士西報接二十日英京來電云前任彭亨參政宜里弗君現經承命陞授北慕娘及納閩總督等由按宜君久蒞南洋各埠熟悉情形此次榮陞當可收其駕輕就熟之功而興地方之利矣

英打戰電 本坡獲得力太晤士西報接二十日英京來電云頃接十四日禮聲實密文稱英兵駐紮其地者所有軍火糧糈皆甚充足必能永遠自保可以無虞惟該處現在大雨滂沱敵軍頗為所苦晝夜駐於雨中嚴為戒備勞瘁不堪而英兵亦勞頓異常分軍輪替以守滿壍亦復不能稍懈也又恐打軍經已明言初七日之戰為英所敗死亡甚衆而禮境則至十八日仍屬平安云云來電又云急打羽因之高禮士目地方所舉之打籍議員二人現已歸投敵軍而牙打加將軍所領之隊則已於怡士倫敦登陸北赴干士打溫齊集矣按怡士倫敦乃非洲東南海口距急打羽因有五百五十英里之譜該處造有車路以達干士打溫而干境南距怡士倫敦北距阿國邊界均約百五十英里蓋其中權之地也來電又云距夏士葛十三英里之處近有某農戶忽為打軍所刼等語觀此一事可見敵軍糧食缺乏故至刼及民間之食此其窒乏有可知矣

打軍攻擊馬非景事電音補譯 ○前接電報有言馬非景守將雖經再三照請敵軍勿得開炮攻擊尼菴病房及婦孺住居之所惟打將高變兒不聽偏令發炮攻之等語茲閱西報載其所接英京來電言其詳細情形先是馬非景有屋數間係陞紅十字旗此屋乃紅十字會中人所設以備留醫傷病者詎近日打國兵官高變兒以兵攻圍馬境見而不悅因照會馬境守將謂該會需用之屋何至如此其多又言該境守軍不應用地雷炸炮以為守禦之術又不應用及黑種之人使與白人為敵嗣據該處守將覆稱前年各國在兒尼咨會議之際并未核定紅十字善會之屋限至若干間為止況該會在於本境之屋祇有三間何得為多此外更有病房尼菴以及婦孺住居之所是皆貴將軍分內所應保護之事至用地雷炸炮以為防守則不惟天下各國所經施用即貴國前者堵防不里多厘亞都城之際亦曾用之至若以黑人而拒白人則因貴統領之軍前曾開炮轟擊土人并且刼其牲口焚其屋宇故諸土人不得不謀還攻以為自保身家起見是又安能怪及敝部乎不意打將高變兒接到覆文後即命發炮攻擊該境病房以及婦孺住居之所云云以上即前日來電所述高變兒險詐之詳細情形也爰補誌之

德船抵叻 ○德國輪船希知目昨由廈門等處抵叻船中搭客之來叻者共五百八十人赴嶼者共二百一十八人聞在中途有搭客一名因病而亡惟因并非時症故該船抵叻而後仍復如常准其入口也

瞞稅巧法 ○走私瞞稅中外如一各逞智巧防不勝防然能驅策禽獸誠所謂出奇無窮矣法京巴黎前年稅册忽較往年短征數百萬佛冷稅務中人大相疑詫於是留心察訪方知奸民馱物狗身瞞過各關卡去年共獲狗三百餘頭其腹繫綢緞等貴重物然雖獲其狗究不知主者姓氏也訪其教狗之法先以數人具穿卡上胥吏服色遇狗痛擊之由是狗見如此服色人必遠避而走屆時先使豢狗者遙立其前狗趨從之關吏故不覺也其教成之狗每頭值數百至千元不等又西國之稅以各種烟絲為重英京烟絲出法國者多而兩國相間止一河兵船上某弁近來每每見羣鴿由內山飛一海船上既而復飛回大疑欲致驗之而鴿飛甚高鎗不能及伺之數月始得其一則翼下繫烟絲兩餘再伺致之亦然其術始敗亦有漁人藏烟大魚腹者一登岸詐使人購去行之年餘無有覺者關吏習見而疑此人之魚何獨利市因強取其一剖魚腹無有尺書而有烟絲欲執其人則已杳次日不復來矣夫人謀利之心計其巧如此

梟案七紀 ○本坡梟堂於十九日提訊第十八起西鄉人伊昔實那騙案連訊三日之久至本日早始經訊畢判將被告監禁二年嗣復訊第二十起西人芬蘭理受賄案則猶未經訊畢也

傷心慘目 ○世所謂為兇殘之極者莫如虎豹然尙有虎豹不食子肉之諺不意堂堂人類竟有虎豹之所弗如者忍毒如斯言之亦殊可歎矣二十日下午三點鐘時有第二百零二號一甴差在丹戎隅船澳傍海灘之上查獲華籍女孩一口年約十一二之譜惟已受有重傷

檢而覩之則背手脊背均有搭傷之痕血肉模糊目不忍觀爰將該女送至捕房查問緣由據稱其父蔡姓係潮籍人住居谷株巴葛埠近以不得父歡被父用火燒傷後得工役某見而垂憐潛帶吾來此地又以無處容投之故將吾棄於此間該役遂自歸去云云言已哭不成聲聞者亦爲酸鼻旋由捕房給字送至西醫院調治現聞國家欲嚴根究此事以期水落石出獲其父而懲辦庶以儆其殘忍云

叻中驟雨 ○本日上午十點鐘忽然大雨傾盆如銀河倒瀉迫至日移西晷勢始漸衰而大坡馬交街戲館街漆木街篾籮街一號捕房後街左單邊街武吉巴梭街及牛車水各街等處有積水至尺餘者亦有積至數寸者其低窪店戶則多被水灌入小坡則梧槽路芒古魯街亞力峇街等處亦積至留尺之水往來車馬俱至繞道而行徒步者莫不厲揭褰裳無異涉溱與洧此等大雨實爲本年來之所未有者云

二十日晚堂公案 ○昨午巡理府提訊施排埔捕房總差沙里鑾控告武吉智碼路大巴窰地方閩人蔡買於案據稱蔡設酒店未向國家領有牌據有違例章等情蔡請如經狀師代訴據稱向在某菓園爲營工之役所向酒公司購買之酒係爲自己與諸工人所飲幷非兜與外人等語惟該總差已搜獲兜酒之據又有買酒之人爲證不能抵賴因判罰蔡銀五十員無銀改禁兩月○前報第六百零七號暗牌差執控閩人郭藍以僞銀行騙迨至被執之際又以銀路差求釋一案是日提訊郭已認罪無辭府尊因判郭有兩罪一用僞洋騙人一爲路差求釋各禁四十二日合計繫獄三閱月○本坡潮商汕頭雜貨郊連發號及兩順利號等四十家日前具有公禀呈交輔政司案訴稱商等由汕頭寄到貨件皆僱大舶駁運至岸向由新巴虱前碼頭起落詎近來承充巴虱之人派有工役望加里人名宇申巴葛者日在碼頭守候見有大舶運貨抵該碼頭者即須抽稅每一大舶繳納稅銀二角或一角五占若不遵繳即不准由該碼頭起貨等情旋由國家批仰府署查辦而連發號等遂向府堂請禀控告宇申巴葛於案是日府尊提訊原告請加珍蘭目狀師主控被告則延勿勝尼狀師代訴旋由正堂勿伊兩太守提訊諸店戶俱到堂質証府尊次第訊畢判云該碼頭是國家所設任人上落貨件宇申巴葛勒索諸店戶之稅項實屬不應爰判罰宇申巴葛監禁三個月再罰銀一百元無銀加禁三個月

廿一日早堂公案 ○巡理府提訊閩婦黃氏控告同籍人林友林發於案據稱住居千拿路第二十號門牌二十晚九點鐘時二林無故闖入氏家樓上欲圖行竊爰即鳴捕執其送案云云又據二林訴稱向與黃氏相識氏有劉盤龍之癖每日余等皆至氏家共作廬雉之戲昨夜氏因輸銀二元四角余向氏取討不意氏因羞成怒呼差拘余二人幷且誣艮爲盜云云府尊訊畢見氏所控果不足憑而又引入賭博實屬不應爰判罰氏銀十元與二林賠禮○第五百三十四號暗牌差控告瓊人龍亞生於案據稱二十日下午三點半鐘在小坡榾打路見龍手持工部局所設之自來水銅水喉頭一枚値銀七員五角爰即將龍拘獲送案查龍曾犯盜案四次之多府尊訊畢命展至廿七日再訊即飭原差通知自來水局理事人到案主控云○第七號暗牌三畫差帶同第六百三十號及六百二十六號兩暗差於十九早十點鐘在珍珠山下草埔中拘獲瓊人陳亞貴陳亞興吳亞丁林亞吉四人送案據稱陳等四人俱爲失業好閒之輩且俱迭犯盜案等語府尊訊畢判陳亞貴等四人各覓人署保五十員保其三個月不再爲非若無保人則入獄如期示儆○閩人張恭請禀拘獲同籍人蔡襟於案據稱住居武吉智碼路大巴窰地方以豢畜爲生十五日有猪一隻重六十斤値銀九員被蔡刺死云云府尊訊畢命將案展至廿七日再訊○福濟車夫周友啓控告車務局第五十二號繆拉油差名三鑾於案據稱二十晚八點半鐘在東陵路被該差勒索陋規四占即經將情到局報聞旋由局中總差呼第七百六十一號巡差拘獲三鑾送案等情府尊訊畢命展至廿七日再訊

續錄總理衙門奏遵議出洋學生肄業實學章程摺

○一請飭出使大臣就現派出洋學生督令各肄專門之學也查出使各國大臣每屆奏帶同文館學生各二人係專資辦理公牘之員自無暇分身肄業至光緒二十一年冬臣衙門奏准派學生分駐俄英法德肄業各四名共十六名月給薪水五十兩歲需經費銀九千六百兩又南北洋鄂省派赴日本學校各二十名又浙江四名費由各省籌給三共計已派出洋學生八十名現在出使經費極爲支絀物力甚艱應先就此項學生察其情性擇尤送入農工商礦學堂肄業應加津貼並延師經費准在出使經費項內開支作正報銷又查光緒十二年先後據出使大臣曾紀澤許景澄咨報據洋監督師恭薩克禀稱出洋學生第一屆第二屆赴各學堂船砲廠肄業歷經各洋官考列記優次數分別等第給予執照內有能造船械能開五金礦能造砲藥能充機器匠首能充駕駛教習能辦軍務工程各若干名一一註明肄業何堂從何工師游歷何廠領有何等官憑可充何項監工咨臣衙門立案上年九月據駐英國使臣羅豐祿文稱學生朱敬彝派學製造鐵路王汝淮派學礦務漸有端倪應請飭下各出使大臣推廣辦理並隨時照料稽查功課

一請飭選譯農工商礦各書刪繁舉要使人人易於通曉也伏查臣衙門同文館江南製造局及鄂滬各學堂繙譯西書之有用者已不下數百種其中如農學新法蠶務圖說農事論畧植物學種蔗製糖養蜂各法皆農政類也汽機必以工程致富考工記要海塘輯要鑄錢工藝電氣鍍金星軺考轍鐵路工程造礦強水法造紙法之屬皆工政類也富國策正續生利分利之別貿易總冊皆商政類也開煤要法井礦工程冶金錄寶藏興焉西國鍊鋼皆礦政類也常見粵省刻有防海新論節要本圈點句讀極爲簡明西書文多繁複其不切要者不妨縮刪其句句刪其字或稍潤色之務使人人易知易行一覽了然日本人於西學書多加刪節而酌改之得其要領使適已用應請 飭下南北洋大臣鄂省督撫各出使大臣派員繙譯有用之書或聘高材教習如徐建寅華衡芳金楷理傅蘭雅之流擇其於中國土宜物力簡當之資可以家喻戶曉使農與農處工與工

遞商與商交風氣大開物懲互用是與列邦之設博物院勸工場無以異十年之後效可視已　一請　飭疆吏寬籌常年經費續派高等學生出洋肄業也自光緒初年通使西域以來南北洋及閩省船政局時有派武弁藝從巳曉方言者分赴各國工廠肄業之舉或送入法之哈富馬賽學堂或赴英之阿木士湯騐或赴德之哈夭鑛務學成回華多有能充教習才任器師者現各省應推廣籌辦出洋後由出使大臣考校課程大要以劄記譯書二事爲綱領　未完

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十九年怒民末月三十號即華本月二十八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係建造暗牌總差任屋及列等差任屋二間

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千八百九十九年十一月廿二號

光緒廿五年十月二十日　示

荷蘭國駐叻總領事官告示

○大荷蘭國代理駐叻總領事官實北剌　爲再投寥內賭碼事照得本國家欲將寥內賭碼於西本年利心末月十一號即華十一月初九日禮拜一在寥內之丹戎檳榔再行出投此碼係由一千九百年然眭里月一號起至一千九百零一年馬只月三十一號止或由一千九百年然眭里月一號起至一千九百零二年馬只月三十一號止均無不可爲此示仰商民等一體知悉汝等有欲承充此碼者其如期往投可也特此通知

西一千八百九十九年十一月廿二號　示

價廉貨美

○啟者敝號專辦新到勝森各色谷澤大小衫褸班尤俱是齊備係有夥伴設在勝森督辦挑選上等幼布發工染造色致清姸花字分明各種異常與別店不同邇來多至諸翁有閱便知吾所倘蒙欲用此庄之物請移玉到本號面商而價從廉門牌第一百六十六號并一百六十七號是也此佈

大淸光緒廿五年十月十九日

小坡爪亞街楊弘盛謹啓　來稿

聲明告白

○茲立聲明字啟者萬福和字號在星架坡吉寧街第十一號門牌自甲午年林汝昌陳玉堂等與各股友仝創南北行九八仙生理兼圖客棧當日言明限以五年結數迄今五載期滿於本年七月底結算淸白各股有支用過銀者當時推限本年十月內如數歸還今期限將畢尚在寥寥迫得出字聲明如限內該數無還卽將前甲午年所立之合同卽爲廢紙嗣後概歸林汝昌與陳玉堂兩人管握經營倘日後生理鴻發與前各股友無涉立此聲明

爲萬福和林汝昌陳玉堂兩人告白

光緒廿五年拾月十八日　一千八百九十九年十一月二十號

帆船往毛里嶼

○啟者本行有二枝半桅帆船一艘名戎禮美大約一千墩定於本月底啓程往毛里嶼埠　諸君有欲附貨搭客者祈至本行相商載價格外相宜特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十四號

廷几里亞洋行謹啓

荷蘭總領事示

○大荷蘭國駐叻總領事府實北加剌　爲招投餉碼事照得本國家欲將望加麗轄下載鹽入口及發售利權并抽收剌殼魚子剌殼魚乾馬甲魚乾谷勝煎蝦米等稅之碼定於西本月三十號卽華十月廿八日禮拜四在望加麗出投此碼係由一千九百年然花里月一號起至一千九百零一年嗎只月三十一號止所有一切詳細情形可至本署面詢便能知悉各宜踴躍切切特示

西一千八百九十九年十一月十一號　示

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於品禮申宜鄰本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千八百九十九年利心末月廿九號卽華十一月廿七日禮拜五下午三點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期卽將其冊止結及凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少拾四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千八百九十九年十一月十一號

工部局司理人波儿剌士承命謹啓

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期

由廊六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由廊六甲回英蓉每逢拜二五日上午十點鐘開行

各輪往廊六甲吉隆坡實蘭午等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往廊六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由廊六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓